



Ikasturte segurua bermatzeko plana

Okondoko Udalak aktiboki lagundu dio Okondo Eskolari, 2020-2021 ikasturte berezi honen hasieran herriko ikasle eta familia guztien segurtasuna ahalik eta gehien bermatzeko. Besteak beste, zenbait konponketa eta aldaketa egin dituzte ikastetxean COVID-19 birusaren hedapena prebenitzeko helburuarekin. Esaterako, egun euritsuetan umeak jolasten egoteko leku nahikorik ez dagoenez, udal karpa jarriko da eskolako patioan. Gainera, Udalak Arenalde parkeko zati baten era-

bilera eksklusiboa emango dio eskolari, haurrek aisialdirako aire zabaleko gune gehiago eskura izan ditzaten. Ikasleen osasuna babesten jarraitzeko, gel-banagailu automatiko bana jaso dute udalerriko eskolak, haurreskolak eta udal liburutegiak. Horrez gain, langile bat kontratatu du udalak eskolan nahiz haurreskolan garbiketa eta desinfekzio-lanak egiteko. Lan-kontziliazioaren alde, gainera, autobus geltokiraino ikasleria laguntzen jarraituko du udal langile batek.

El Ayuntamiento de Okondo ha colaborado activamente con la escuela, la haurreskola y la biblioteca para que el curso escolar empiece con las garantías sanitarias necesarias.

Cama articulada y grúa municipales

El Ayuntamiento de Okondo cuenta en la actualidad con una cama articulada y una grúa para mover personas, disponibles para todas y todos los vecinos que las necesiten. Para solicitar un servicio u otro, se requiere el cumplimiento de una serie de requisitos. Entre otras cuestiones, es necesario que la persona solicitante resida habitualmente y esté empadronada en el municipio. Además, deberá acreditar una limitación funcional grave mediante un informe médico, una reso-

lución de dependencia, un certificado de discapacidad o cualquier otro justificante que acredite su limitación funcional. Tanto la solicitud de préstamo como la documentación necesaria se deben presentar en las oficinas municipales de la localidad. En caso de tener alguna duda o para obtener más información, se puede llamar al número de teléfono 945 89 80 23, en horario de 09:00 a 14:00, o escribir a la dirección de correo electrónico aokondo@ayto.araba.eus.

Okondoko Udalak herritarren eskura jarriko du ohe artikulatua eta pertsonak mugitzeko garabia, behar duten auzokide guztiei laguntzeko helburuarekin.

Abiertas las solicitudes para el aprovechamiento de pastos



Las personas interesadas en solicitar la autorización para el aprovechamiento de pastos y melíferos de Okondo para el año 2021, deberán presentar la solicitud y documentación durante el mes de octubre de 2020 en el Ayuntamiento. Siguiendo la Norma Foral de Montes de Alava, 11/2007, el Consistorio aprobará un calendario de pastoreo a respetar. El ganado que aproveche los pastos deberá cumplir con los requisitos de control y sanitarios en vigor y estar correctamente identificado mediante los sistemas establecidos. Se prohíbe la instalación de comederos en los montes y se establecen varios requisitos. Los titulares de las unidades fogueras pueden ser personas adultas que no se

hayan jubilado o menores emancipados o judicialmente habilitados para dedicarse a la ganadería o al cultivo. Además, deberán constar en el padrón municipal con una antigüedad mínima de 1 año y hallarse al corriente en el cumplimiento y pago de los cánones, exacciones y veredas de la entidad. Asimismo, es necesario que sean titulares de haciendas o fundos ganaderos y figurar en los Registros de Explotaciones Ganaderas de Diputación. Por último, deben demostrar documentalmente la disposición de terreno o alojamiento suficiente y adecuado para el ganado, que permita su estancia y alimentación con recursos forrajeros propios.

Dagoeneko eskatu daiteke 2021ean Okondoko larreak eta meliferoak aprobetxatzeko baimena. Eskabidea eta beharrezko dokumentazioa 2020ko urrian aurkeztu behar dira udaletxean.

Euskara ikasteko taldeak antolatzeke prozesua abiatu da



Abian da 2019-2020 ikasturtean HABEren euskara-mailak edo horien baliokideak gainditu dituzten ikasleentzako diru-laguntzen deialdia. Eskaera burutzeko azken eguna 2020ko urriaren 9a izango da. Laguntza honi buruzko informazio guztia HABEren webgunean dago herritarren eskura: www.habe.euskadi.eus. Horrez gain, baldintzak betetzen dituzten ikasleei matrikularen %60 edo %85eko diru-laguntza emango die Okondoko Udalak. 2020-2021 ikasturteari dagokionez, euskara taldeei jarraipena emateko eta udalerrian talde berriak sortzeko aukera aztertzen ari dira. Egungo osasun egoera dela eta, 10 lagun gehieneko edukiera zehaztu da eta COVID-19 birusaren aurkako segurtasun neurriak bermatuko dira.

El Ayuntamiento ha iniciado el proceso para organizar los grupos de estudio de euskera del curso escolar 2020-2021.

¿Tu negocio no aparece en ARKIDE?

Si no apareces, no existes.

Eskaini zure zerbitzuak Okondoko etxe guztietan

Ofrece tus servicios en todas las casas de Okondo



Informazioa eskatu
Infórmate sin compromiso:

publizitatea@komunika.eus
688 625 394

Periodos cobratorios del IBI urbano, IBI rústico y cementerio



Durante los meses de octubre y noviembre, se procederá al cobro de varios impuestos municipales: el IBI rústico, el IBI urbano y el del cementerio. Los pagos domiciliados no precisarán gestión alguna, sino que se efectuará el cargo a través del banco el 5 de noviembre de 2020. Para los pagos no domiciliados, en cambio, se entregará en el Ayuntamiento el recibo de quienes, por cualquier circunstancia, no lo hayan recibido en su domicilio para su posterior ingreso en Caja Rural de Navarra. Para más información, los y las vecinas pueden ponerse en contacto con el Ayuntamiento llamando al 945 89 80 23, de 09:00 a 14:00, escribiendo a aokondo.sac@ayto.araba.eus o realizar la consulta presencialmente.

Hiriko eta landa-eremuko OHZ zein hilerriaren gaineko zerga urria eta azaroa bitartean kobratuko dira Okondon.

Ipuin kontalari saio berezia eskainiko da Halloween ospatzeko



Nazioartean ospatzen den Halloween eguna dela eta, "Gertakari paranormalen bila" ipuin kontaketa eskainiko du Elssie Xalbadorrek, Okondoko Udalak eta Arabako Foru Aldundiak antolatuta. Urriaren 30ean, ostiralean, izango da, 17:30ean herriko gimnasioan. Bertan, hainbat libururen misterioak eta kondairak ezagutzeko eta argitzeko aukera izango dute ikusleek. Bestela esanda, detektibe lanaz gozatuko dute. Ekitaldia 4 urtetik gorako haurrentzat bideratuta dago eta COVID-19 birusaren aurkako segurtasun neurriak bermatuko dira. Besteak beste, edukiera mugatua egongo da. Hori dela eta, alde zuzenetik izena ematea beharrezkoa da. Izen-emateak Okondoko udal liburutegian gauzatuko dira.

El 30 de octubre tendrá lugar un cuentacuentos sobre fenómenos paranormales. Inscripciones en la biblioteca municipal.

Subvención para la construcción del vestuario municipal



En el marco del programa de Obras Menores de 2020, la Diputación Foral de Álava ha concedido una subvención de casi 23.000 euros al Ayuntamiento de Okondo de cara a la ejecución de las labores para dotar al personal de obras municipal de unos vestuarios. Se situarán en el pabellón ubicado en el polígono industrial Basauri, frente al Ayuntamiento. Estos trabajos han sido adjudicados por poco más de 34.000 euros y consisten en la construcción de dos vestuarios diferenciados con sus correspondientes duchas, aseos, lavabos y taquillas. Las obras deben finalizar antes del 30 de noviembre de este año para poder cumplir con los requisitos que exige la Diputación Foral dentro de esta convocatoria de ayudas.

Arabako Foru Aldundiak 23.000 euroekin diruz lagunduko ditu udal langileentzako aldagelak eraikitze lanak.



diseinu grafikoa

aldizkariak
kartelak flyerrak
logotipoak
triptikoak
egutegiak
bisita txartelak
gida komertzialak
jai egitarauak
...

Nerbioi kalea, 12 Laudio 946 568 554
www.komunika.eus info@komunika.eus



YANDIOLA
HORTZ KLINIKA LAUDIO

1945. urtetik Laudion zurekin



PADI PROGRAMA



INPLANTEAK



3D ERRADIOGRAFIAK

Karmen Kalea 13, beheka LAUDIO (Araba) 946 72 31 00
 Medikuzen ROSA RPS: 314/18

Charlas sobre salud y bienestar para mayores



El 1 de octubre se celebra el Día Internacional de las Personas de Edad. Con motivo de dicha cita y para responder a las necesidades derivadas de la pandemia, Okondo acogerá en octubre dos charlas sobre salud y bienestar dirigidas a mayores. La primera de ellas será el 22 del mes, de 17:00 a 19:00, en la Kultur Etxea. A cargo de Aulas de la Tercera Edad (Diputación Foral de Álava), Álvaro Teixeira ofrecerá la ponencia "La vuelta al mundo en bicicleta. De Vitoria a Irán" a las y los okondoarras que superen los 55 años. Por otro lado, el 28 de octubre tendrá lugar la charla "Sobre el taller de las emociones: Qué puedo hacer por ti". La impartirá Cruz

Roja a mayores de 65 años, también de 17:00 a 19:00 en la Kultur Etxea. Se trata de un taller de análisis interno, de cada participante y de la sociedad actual. Se trabajarán los tiempos de aislamiento recientemente vividos y sus consecuencias: miedos, bloqueos, inseguridad y la importancia de "sentirnos parte y no aparte" de un conjunto donde poder ser libres para pedir o dar apoyo. En definitiva, es un análisis de la comunidad y sus cambios en las últimas décadas, así como de las circunstancias del presente y de lo que se puede hacer para mejorar. Es una sesión pensada para que salga al aire lo negativo y lo positivo de cada persona y aprender así en conjunto.

Nagusientzako bi hitzaldi antolatu ditu Okondoko Udalak: urriaren 22an, bizikletaz eginiko mundu osoko bira azalduko du Álvaro Teixeriak eta, hilaren 28an, Gurutze Gorriak hitzaldia eskainiko du; Kultur Etxean izango dira biak, 17:00etatik 19:00etara.

AGENDA

URRIA

IMPUESTOS Y TASAS

Comienzo de los periodos cobratorios del IBI urbano, el IBI rústico y el del cementerio.

22

CHARLA

"La vuelta al mundo en bicicleta. De Vitoria a Irán", para mayores de 55 y a cargo de la Diputación Foral de Álava.

17:00 **KULTUR ETXEA**

28

CHARLA

"Sobre el taller de las emociones: Qué puedo hacer por ti", para mayores de 65 y a cargo de Cruz Roja.

17:00 **KULTUR ETXEA**

30

CUENTACUENTOS

"Gertakari paranormalen bila", para niños y niñas mayores de 4 años.

17:30 **GIMNASIO**

Aiaraldeko gertaerak mugikorrean jaso nahi?

HARPIDETU GURE KANALETARA!

WhatsApp

Jaso Whatsappean eguneko edukiak, **688 848 152** zenbakira AIARALDEA GAUR mezua bidalita!

TELEGRAM

Batu Telegramera t.me/aiaraldeaeus esteka bidez!

INFO+ www.aiaraldea.eus